TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHÂU THÀNH** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Châu Thành, ngày 23 tháng 7 năm 2020

Số: 13/2020/QĐST-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 87/2020/TLST–DS, ngày 19/6/2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* *Nguyên đơn*: **Ngân hàng NHCSXH.**

Địa chỉ: Số 169, phố Linh Đ, phường Hoàng L, quận Hoàng M, thành phố Hà N.

Người đại diện theo ủy quyền cho Ngân hàng CSXHVN: Bà **Trịnh Bích T** - Chức vụ: Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng CSXHVN huyện Châu T, tỉnh Sóc T.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Tuyền: Ông **Nguyễn Hải Â**. Địa chỉ: ấp Trà Q, thị trấn Châu T, huyện Châu T, tỉnh Sóc T.

* *Bị đơn*: Ông **Triệu Y** sinh năm 1957. Địa chỉ: ấp Phước A, xã Phú T, huyện Châu T, tỉnh Sóc T.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bị đơn Triệu Y đồng ý trả cho nguyên đơn là Ngân hàng CSXHVN do Phòng giao dịch Ngân hàng CSXH huyện Châu T, tỉnh Sóc T làm đại diện, số tiền vốn vay là 13.000.000 đồng và tiền lãi tính đến ngày 15/7/2020 là 2.860.000 đồng.

+ Thời hạn và phương thức thanh toán: Trả cho Ngân hàng mỗi tháng 500.000 đồng vào ngày 15 tây (dương lịch) cho đến khi hết nợ.

+ Địa điểm thanh toán: Tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu

Thành, tỉnh Sóc Trăng.

+ Ngoài ra kể từ ngày 16/7/2020 bị đơn ông Triệu Y còn phải chịu thêm tiền lãi suất chậm trả, mức lãi suất theo khế ước vay vốn mà giữa hai bên thỏa thuận ký kết vào ngày 17/10/2016 tương ứng với thời gian chậm thi hành án cho đến khi hoàn tất khoản nợ vay.

- Về án phí: Nguyên đơn và bị đơn không phải chịu án phí theo quy định tại điểm c, khoản 1 Điều 11 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự./.

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Châu Thành;
- Chi cục THADS huyện Châu Thành;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Kim Sa Pha